

- ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETER EXCEPT OTHERWISE NOTED
- DO NOT SCALE DRAWING

	APPLICATION SITE
	STRUCTURE
	PARKING SPACE 2.5 m (W) X 5 m (L)
	L/U/L SPACE (Light Goods Vehicles) 3.5 m (W) X 7 m (L)
	ENTRANCE / EXIT

Diagram illustrating a site layout with buildings A1 and A2, and an ingress/egress point. The layout is enclosed by a red boundary. Building A1 is a large rectangular structure, and Building A2 is a large rectangular structure. A small rectangular structure is located between A1 and A2. A red arrow points to a small rectangular structure on the right side of the layout, labeled "INGRESS / EGRESS 5 m (ABOUT) (W)".

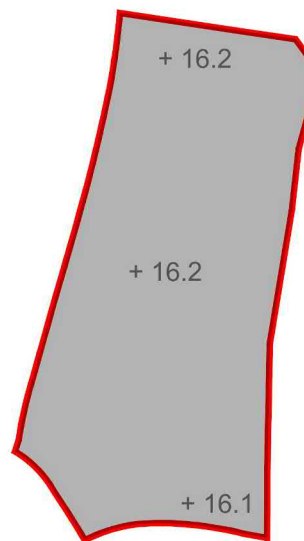
-	LAYOUT PLAN			28 MAY 2006	
A	LAYOUT PLAN			09 JUL 2006	
REVISION A					
	DRAWN	CY	DATE		
checked	-		DATE		
approved	-		DATE		
contract no. -					
project no. D0112					
TITLE :					
PROPOSED TEMPORARY EATING PLACE, SHOP AND SERVICES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS					
SITE LOCATION :					
LOT 627 (PART) IN D.D-112, SHUI LAU TAN TSUEN, SHEK KONG, YUE LONG, NEW TERRITORIES					
drawing title,					
PROPOSED LAYOUT PLAN					
drawing no.			rev.	scale	
PLAN 2					N.T.S.

參考編號
REFERENCE No.
A/YL-SK/461

繪圖
DRAWING
A - 1

- ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETER EXCEPT OTHERWISE NOTED
- DO NOT SCALE DRAWING

	APPLICATION SITE
	IN-SITU FILLED AREA
+00.0	EXISTING SITE LEVEL

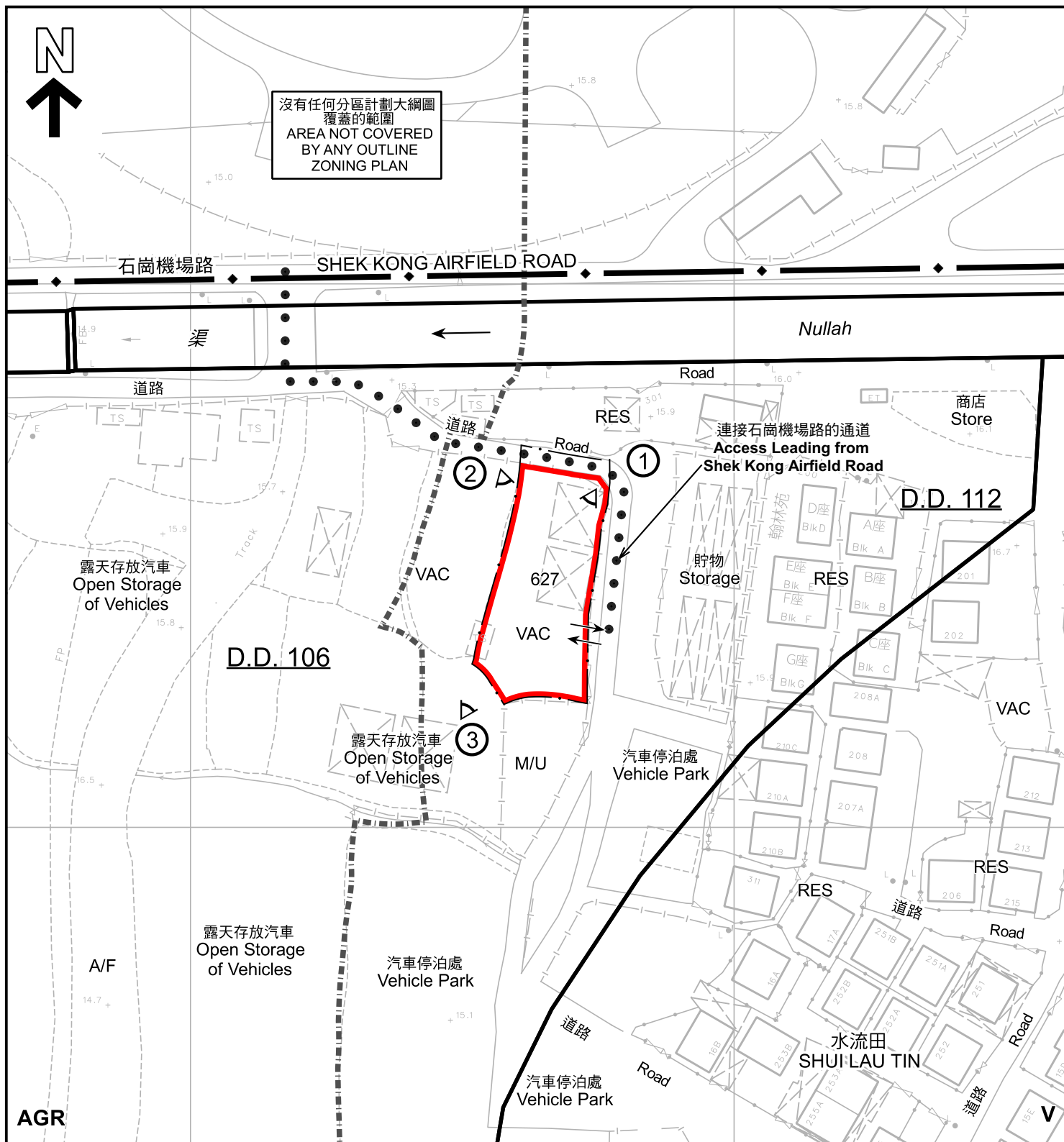


EXISTING SITE LEVEL
THE APPLICATION SITE
(INDICATION ONLY)

[illegible]

參考編號
REFERENCE No.
A/YL-SK/461

繪圖
DRAWING
A - 2



圖例 LEGEND

- 申請地點(界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)
- V 鄉村式發展
VILLAGE TYPE DEVELOPMENT
- AGR 農業
AGRICULTURE

- A/F 休耕農地
FALLOW AGRICULTURAL LAND
- RES 住用構築物
RESIDENTIAL STRUCTURES
- M/U 荒地
UNUSED LAND
- VAC 空置
VACANT
- 丈量約份界線
D.D. BOUNDARY

- 入口/出口
INGRESS / EGRESS
- 實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO

註釋 Note :

2026年7月27日勘测的土地用途
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 27.7.2026

平面圖 SITE PLAN

本摘要圖於2026年9月1日擬備，
所根據的資料為測量圖編號 6-NE-13D
EXTRACT PLAN PREPARED ON 1.9.2026
BASED ON SURVEY SHEET No.
6-NE-13D

擬議臨時食肆、商店及服務行業及相關填土工程(為期3年)
元朗石崗丈量約份第112約地段第627號(部分)
PROPOSED TEMPORARY EATING PLACE, SHOP AND SERVICES AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 627 (PART) IN D.D. 112, SHEK KONG, YUEN LONG

SCALE 1:1 000 比例尺
米 20 0 20 40 米
METRES



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/YL-SK/461

圖 PLAN
A-2



圖例 LEGEND



申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)



入口/出口
INGRESS / EGRESS

航攝照片 AERIAL PHOTO

本摘要圖於2026年8月24日擬備，
所根據的資料為地政總署於2024年10月24日
拍得的航攝照片編號 E238111C
EXTRACT PLAN PREPARED ON 24.8.2026
BASED ON AERIAL PHOTO No.
E238111C TAKEN ON 24.10.2024
BY LANDS DEPARTMENT

擬議臨時食肆、商店及服務行業及相關填土工程 (為期3年)
元朗石崗丈量約份第112約地段第627號 (部分)
PROPOSED TEMPORARY EATING PLACE, SHOP AND SERVICES AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 627 (PART) IN D.D. 112, SHEK KONG, YUEN LONG



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/YL-SK/461

圖 PLAN
A-3



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2026年8月24日擬備，
所根據的資料為攝於
2026年7月24日的實地照片
PLAN PREPARED ON 24.8.2026
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 24.7.2026

擬議臨時食肆、商店及服務行業及相關填土工程（為期3年）
元朗石崗丈量約份第112約地段第627號（部分）
PROPOSED TEMPORARY EATING PLACE, SHOP AND SERVICES AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 627 (PART) IN D.D. 112, SHEK KONG, YUEN LONG



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/YL-SK/461

圖 PLAN
A-4